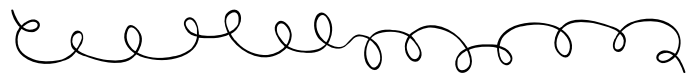
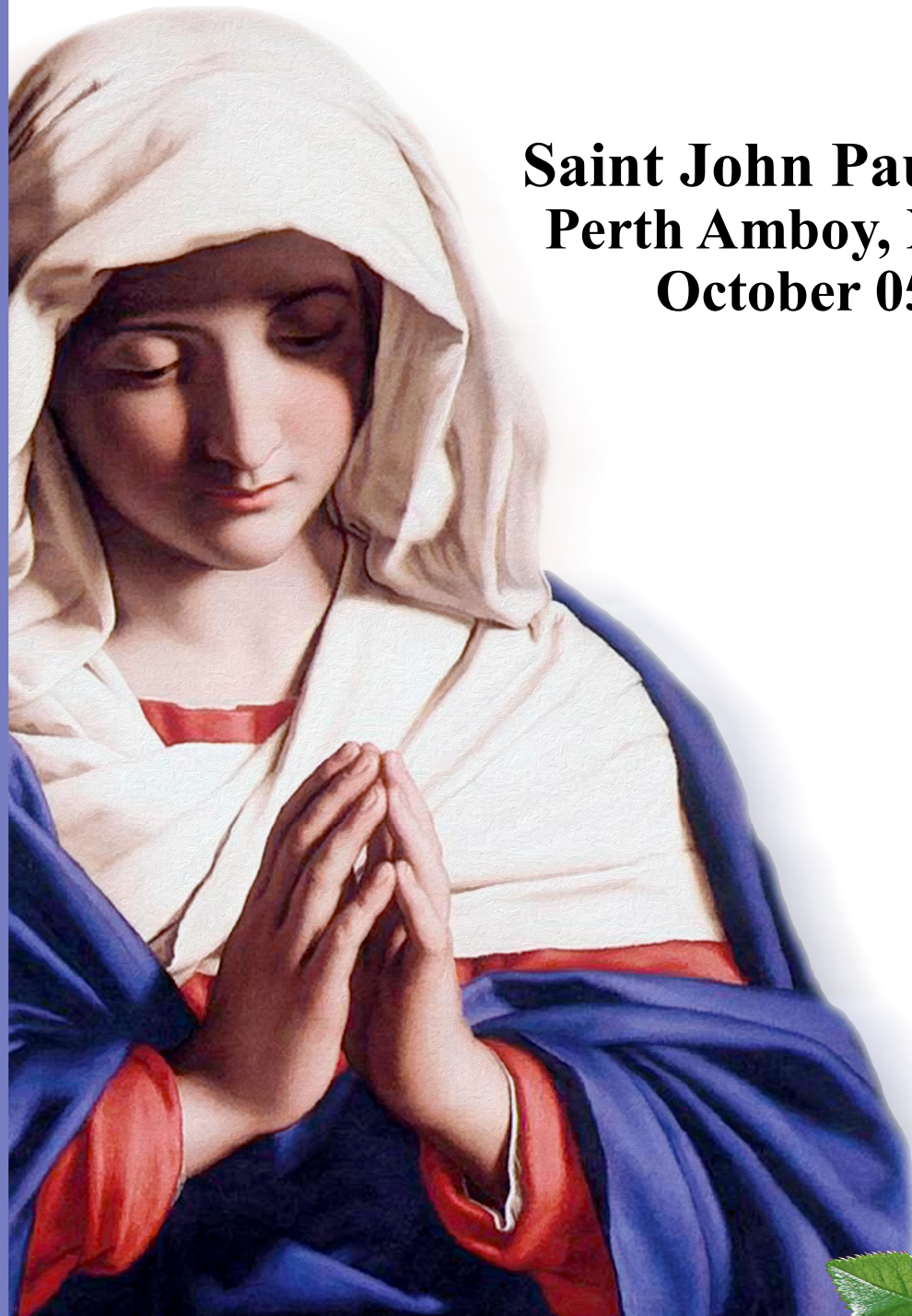


# Our Lady of the Rosary



**Saint John Paul II Parish  
Perth Amboy, New Jersey  
October 05, 2025**



Hail  
Mary  
full of  
Grace,  
the Lord  
is with  
thee.





# OCTOBER 05, 2025

## 27TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

### MAINTENANCE & REPAIR

#### Saturday, October 4th St. Francis of Assisi

- 8:00 am † Morze, Bolman i Sadkowski rodzina r/o Halina Morze
- 5:00 pm † Daniel Adams r/o brother Joe & family
- 7:00 pm † Plinio Rodriguez r/o esposa e hijas
- 8:30 pm † Zofia Burak r/o Christine Zawadski & Daniel Manchester

#### Sunday, October 5th 27th Sunday in Ordinary Time

- 7:00 am O zdrowie i potrzebne łaski dla Wojciecha Nowackiego z okazji urodzin r/o rodzina
- 9:00 am For living and deceased members of the Altar Rosary Society r/o Altar Rosary Society
- 9:30 am *No intentions for this Mass*
- 11:00 am O zdrowie i Boże Błogosławieństwo przez wstawiennictwo Matki Bożej Różańcowej dla Członków Żywego Różańca
- 1:00 pm Bendiciones y felicidades a Francisca Marte en su cumpleaños r/o familia Perez
- A nuestra señora del Buen Remedio por favores recibidos r/o Dionicia Diaz
- Bendiciones y felicidades a Jose Luis y Arielina Santiago en su aniversario r/o sus hijos
- Bendiciones y felicidades a Jose Luis Santiago en su cumpleaños r/o su esposa e hijos
- Bendiciones y felicidades a Maria Perez en su cumpleaños r/o Wilson Alberto
- † Por las animas del purgatorio r/o Karina Gonzalez
- † Apolinar Perez r/o Carmen Peña
- † Juan Rivero Arias r/o Augusto Dortrait
- † Daniel Saldaña r/o Gladys Saldaña
- † Por las Almas del Purgatorio r/o Ursula Nuñez
- † Jose Manuel Almanzar r/o Belkys Almanzar

#### Monday, October 6th St. Bruno, Blessed Marie Rose Durocher

- 8:00 am † Frank Mislyan r/o Daughter Irene & Son Allan
- 7:30 pm *No intentions for this Mass*

#### Tuesday, October 7th Our Lady of the Rosary

- 8:00 am *No intentions for this Mass*
- 6:00 pm O zdrowie, Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Bożenny Jędra z okazji urodzin r/o Renata
- 7:30 pm *No intentions for this Mass*

#### Wednesday, October 8th

- 8:00 am † James Hamalian r/o Karen & Joseph Ungrady
- 6:00 pm O zdrowie, Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Bożenny Jędra z okazji urodzin r/o przyjaciółki
- † Walter Strzałka - o wieczne zbawienie r/o Sophie i Joseph Strzałka
- 7:30 pm † Antonia "Violeta" Ignacio r/o sus familiares

#### Thursday, October 9th St. Denis & companions, St. John Leonardi

- 8:00 am *No intentions for this Mass*
- 7:30 pm Bendiciones y felicidades a Paula Andrea Gonzalez en su cumpleaños r/o German Gonzalez

#### Friday, October 10th

- 8:00 am God's blessings and good health for Carmen Suarez Bess on her birthday r/o Norma Suarez
- 7:30 pm † Juan Batista Marrero r/o su esposa e hijos

#### Saturday, October 11th St. John XXIII, Mem. of Blessed Virgin Mary

- 8:00 am O zdrowie i Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Bożenny Jędra z okazji urodzin r/o dzieci
- 5:00 pm † Joyce Yunkes r/o Pat & Joe Adams
- 7:00 pm † Maria Amanda Perez de Satalaya r/o Abel y Sonia Satalaya

#### Sunday, October 12th 28th Sunday in Ordinary Time

- 7:00 am † Iwona Gryczyńska - o szczęście wieczne i za zmarłych z rodziny Haraj r/o rodzina
- 9:00 am God's blessings and good health for Alma Sanchez on her birthday
- † Adam Reis & Elsa Matos r/o Maria Reis
- † Carlos Luis Rosado r/o Agnes Viechweg
- † Martha Philip r/o Anna Perez
- 9:30 am † Carlos Crespo, pais e sogros r/o Celeste Crespo
- 11:00 am David i Brittany Dziadosz w rocznicę ślubu
- † Zofia Burak r/o Marianna Sypko
- † Johanna Cwiek o spokój duszy i wieczne szczęście r/o Rodzice i siostra Caroline
- † Stefania, Czesław, Ryszard i Janusz r/o Bogusia
- 1:00 pm † Por las almas del purgatorio r/o Sara Acevedo

**SECOND COLLECTION:**

**ALL SOUL'S DAY**

## **October 5, 2025 - 27<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time**

*"For God did not give us a spirit of cowardice but rather of power and love and self-control." 2 TIMOTHY 1:7*

Many of us compartmentalize our Faith, we bring it out only when we attend Mass or when we attend a parish event. Being a good steward requires discipline and striving to put God first in everything - all the time. The next time you are at a neighborhood party or at work or out shopping, would your words and actions signal to others that you are a good and faithful servant of our Lord?

**Please Pray for the Sick of the Parish:** Janina Misuir, Filomena Marrero, Ana D. Colón, Kimberly Melnick Porcello, Jeff Yunkes, Sharon Farag, Marianne Zanko-Komek, Mariela Cifuentes, Danuta Kasztan, Joan Wright, Martin & Anita Lonczak, Rosa Barrabi, Nancy Logan Kawka, Florence Pajak, George Zeigel, Virginia Chlebowsky, Joseph Stancavitz, John Zemin, Anna Hozeny, Jared Silva Rossi, Monica Hagley, Jennifer Munoz, Christopher Buck, Gary Hand, Rosalina Castillo, John Brembor, Caroline Bryan Pozycki, Allan Milnicsuk, Dr. James C. Wolff, Chris Mattern & Norma Suarez.

### **PRAYER LIST**

If you are aware of relative who is on the prayer list and has returned to good health, no longer needing to be on the list, please contact parish office at 732-826-1395.

Do you know of someone who is sick, a friend or family member? We would like to include them in our prayers. Please call the office to inform us of anyone whose name should be on this list.



### **PENNIES FROM HEAVEN PROGRAM**

Please keep recycling your loose change into the "Church money box" on the side of the "Sacred Heart Altar". Small medicine bottles can be found in the back of the church pews to take home and fill. This is an ongoing Campaign where Pennies can be turned into Dollars. ***This year's count will be going toward the kitchen & bathroom! Thank you***



**THE Catholic Spirit**  
NEWSPAPER OF THE DIOCESE OF METUCHEN, NEW JERSEY

THE OFFICIAL NEWSPAPER OF THE DIOCESE OF METUCHEN

To read the latest edition of The Catholic Spirit Newspaper, visit us : [www.catholicspirit.com](http://www.catholicspirit.com)

## **TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

### **First Reading: Habakkuk 1:2-3; 2:2-4**

The prophet Habakkuk cries out despairingly to God because of the state Jerusalem has fallen into. He asks why God does nothing to stop the violence and misery. God assures him that a time will come when only the just and faithful will live.

### **Second Reading: 2 Timothy 1:6-8, 13-14**

Paul writes to Timothy from prison and urges him to continue to spread the gospel without fear or shame. He also tells Timothy to draw upon the strength of the Holy Spirit to help him face the hardships he will encounter while preaching.

### **Gospel: Luke 17:5-10**

The disciples ask Jesus to increase their faith. Jesus replies that "faith the size of a mustard seed could transplant a sycamore," indicating that a person either has faith, strong and complete, or none at all. Jesus also explains that a servant will not receive gratitude for simply following his master's orders. In the same way, we are all God's servants doing no more than our duty when we obey God's commands.



*Bible* READINGS  
DAILY

### **Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time**

#### **Sunday**

Hb 1:2-3, 2:2-4; 2 Tm 1:6-8, 13-14; Lk 17:5-10

#### **Monday**

Jon 1:1—2:2, 11; Lk 10:25-37

#### **Tuesday**

Jon 3:1-10; Lk 10:38-42

#### **Wednesday**

Jon 4:1-11; Lk 11:1-4

#### **Thursday**

Mal 3:13-20b; Lk 11:5-13

#### **Friday**

Jl 1:13-15, 2:1-2; Lk 11:15-26

#### **Saturday**

Jl 4:12-21; Lk 11:27-28

# ANNOUNCEMENTS



**CONGRATULATIONS!** On this first Sunday of the month, we wish Health and God's Blessing, as well as all prosperity, to all our parishioners who are celebrating their Birthdays, Name Days, Wedding Anniversaries, or other personal celebrations this month. May the Risen Christ generously bless you all.

## HOLY MASS

OCTOBER 5, 2025— 9:00 am

## NOVENA AND HOLY MASS

October 8, 2025 — 8:00am

## ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

October 9, 2025



## FOOD CERTIFICATES PROGRAM



From **SEPTEMBER 22 2025—SEPTEMBER 28, 2025** mounted to **\$565.00** to Saint John Paul II Parish and the profit realized to Saint John Paul II Parish was **\$28.25** ShopRite has made this program available to us in realizing a profit from each certificate. Please make every effort to purchase them before you go grocery shopping. **PLEASE BE AWARE THAT THE CERTIFICATES FOR SHOPRITE CAN ALSO BE USED IN THE PHARMACY DEPARTMENT. KEEP THIS IN MIND!**

## RESPECT LIFE MONTH



*October 2025*  
respectlife.org/celebrate

## SUNDAY COLLECTIONS

### TWENTY SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

**Sunday, September 28, 2025**

**Through the mail: \$142.00**

|               |                   |                |                   |
|---------------|-------------------|----------------|-------------------|
| <b>5:00PM</b> | <b>\$665.00</b>   | <b>7:00PM</b>  | <b>\$616.00</b>   |
| <b>7:00AM</b> | <b>\$328.00</b>   | <b>9:00AM</b>  | <b>\$786.00</b>   |
| <b>9:30AM</b> | <b>\$746.00</b>   | <b>11:00AM</b> | <b>\$1,107.00</b> |
| <b>1:00PM</b> | <b>\$2,171.00</b> |                |                   |
| <b>Total:</b> |                   |                | <b>\$6,561.00</b> |

**ONLINE DONATIONS: \$290.00**

**Assumption: \$1.00; Holy Thursday: \$2.00**  
**Easter: \$1.00; Votive Candles: \$745.00**  
**Flower Collections: \$1.00; Mother's Day: \$5.00**  
**All Soul's Day: \$13.00; National Shrine: \$7.00**  
**Catholic Relief Services: \$1.00**  
**Catholic Communication Campaign: \$5.00**  
**Peter's Pence: \$1.00**  
**Holy Land Collection: \$1.00**  
**Retirement Fund for Religious: \$1.00**  
**World Mission Sunday: \$1.00**  
**Mission Cooperative Plan: \$2.00**  
**Cemetery-Annual Care: \$7.00**

**REMEMBER SAINT JOHN PAUL II PARISH IN YOUR WILL**

## SUNDAY COLLECTIONS

### TWENTY FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

**Sunday, September 29, 2024**

**Through the mail: \$336.00**

|               |                   |                |                   |
|---------------|-------------------|----------------|-------------------|
| <b>5:00PM</b> | <b>\$939.00</b>   | <b>7:00PM</b>  | <b>\$554.00</b>   |
| <b>7:00AM</b> | <b>\$339.00</b>   | <b>9:00AM</b>  | <b>\$711.00</b>   |
| <b>9:30AM</b> | <b>\$975.00</b>   | <b>11:00AM</b> | <b>\$1,427.00</b> |
| <b>1:00PM</b> | <b>\$2,164.00</b> |                |                   |
| <b>Total:</b> |                   |                | <b>\$7,445.00</b> |

**ONLINE DONATIONS: \$300.00**

**Votive Candles: \$771.00**  
**Peter's Pence: \$10.00**  
**Retirment Fund for Religious: \$2.00**  
**Cemetery-Annual Care: \$2.00**

## RESTORATION FUND

**ZPA - \$800.00**

~~~~~

**Frank Semeniuk - \$200.00**

**Thank you and God bless you!**

# OGŁOSZENIA

## GRATULACJE!

**W tę pierwszą niedzielę miesiąca pragniemy życzyć Zdrowia i Błogosławieństwa Bożego oraz wszelkiej pomyślności wszystkim naszym parafianom, którzy w tym miesiącu obchodzą swoje Urodziny, Imieniny, Rocznice Ślubu albo inne osobiste uroczystości. Niech Chrystus Zmartwychwstały Wam wszystkim hojnie błogosławi.**



05 października 2025 r.  
**Msza Św. — 7:00am i 11:00am**

**NOWENNA I MSZA ŚW.**  
8 października 2025 r. — 6:00pm

**Adoracja Najświętszego Sakramentu**  
9 października 2025 r.

## INTENCJE MSZALNE

Na stronie internetowej naszej parafii ([www.johnpaulsecond.com](http://www.johnpaulsecond.com)) możemy znaleźć nazwę „Mass Intentions”. Po kliknięciu na tę nazwę, można zobaczyć wszystkie zamówione intencje. **Kolor turkusowy** na poszczególne dni i godziny oznacza, że jest jeszcze możliwość złożenia intencji. Udogodnienie to polega na tym, że nie trzeba czekać kolejny rok, na otwarcie księgi mszalnej, ale te intencje zamówić od razu w biurze parafialnym dzwoniąc lub listownie

Parish ▾ CCD ▾ News Mass Intentions Gallery



## NOWI PARAFIANIE



Jeśli uczęszczacie Państwo na Msze Św. do naszego kościoła i chcielibyście się zapisać do naszej parafii, proszeni jesteście o skontaktowanie się z biurem parafialnym. Godziny otwarcia biura parafialnego są zamieszczone w każdym biuletynie parafialnym.

Jeśli ktoś nie jest w stanie spotkać się w godzinach urzędowania specjalne spotkania są także do ustalenia wieczorami. **Przypominamy, iż rejestracja i uczęszczanie na Msze Św. jest wymagane do wystawienia wszelkich zaświadczeń i poręczeń parafialnych a także w ustalaniu chrztów, ślubów i pogrzebów. Czekamy na Wasz kontakt.**

## XXVII Niedziela Zwykła — C

*Czy dziękuję szludze za to, że wykonał to, co mu polecono?*

Gdy w czasie kursu na prawo jazdy siadamy pierwszy raz za kierownicą i ruszamy w pierwszą jazdę, czasami ze zdziwieniem możemy zauważyć, że idzie nam zupełnie nieźle. Dopiero później zauważamy, że instruktor ma po swojej stronie pedał gazu i pedał hamulca, i to jego manewry wykonane we właściwym czasie sprawiały, że samochód nie gasł i jechał dalej.

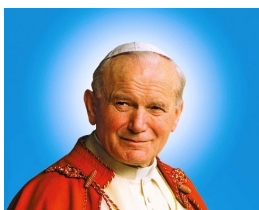
W życiu jest podobnie, trzymamy dzielnie ręce na kierownicy i wydaje nam się, że kierujemy naszym życiem. To bzdura -nie kierujemy naszym życiem, nie panujemy. Jeden jest tylko Pan -Jezus Chrystus - a my wszyscy sługami nieużytecznymi jesteśmy (por. Łk 17,10). Co prawda możemy kierować swoim życiem sami, ale wtedy czeka nas jedno - drzewo i rów na najbliższym zakręcie.

Jest więc duże podobieństwo między nauką, jazdy a naszym życiem. Jest też wielka różnica. Jazdę z samochodem można w jakimś stopniu opanować, po jakimś czasie jeździmy już bez instruktora. Nauka zaś życia polega na tym, by coraz bardziej i śmielej oddawać kierownice Jezusowi.

## ZAPRASZAMY WSZYSTKICH NA UROCZYSTOŚĆ ODPUSTOWĄ W PARAFII PW. ŚW. JANA PAWŁA II

**Główna uroczystość odbędzie się w sobotę 18 października o godzinie 5:00pm. Po Mszy Św. kontynuacja świętowania w sali szkolnej. Jak zwykle w niedzielę Msze Św. odpustowe o 7:00AM., 9:00AM., 11:00AM. i o 1:00PM**

W sobotę i niedzielę 18 i 19 października za udział we



Mszy św. w naszej parafii można uzyskać Odpust Zupełny.

Zapraszamy na wspólne dziękczynienie i modlitwę, dziękując za św. Jana Pawła II i za naszą parafie która nosi jego imię.

**Prosimy o upieczenie ciasta albo babeczek na tę okazję i przyniesienie do kafeterii w piątek po 5pm lub w sobotę przed Mszą Św. o godzinie 5PM.**



Zachęcamy do kupna CERTYFIKATÓW DO SHOP RITE. Pamiętajmy, że każdy certyfikat zakupiony przez Was przynosi dochód dla naszej parafii. Certyfikaty można również używać w APTECE.

## „GROSZ Z NIEBA”

Przypominamy o złożeniu drobnych pieniędzy z buteleczek do specjalnej skarbonki umieszczonej przy ołtarzu Serca Pana Jezusa. Wasza ofiara będzie przeznaczona na wydatki naszej parafii. Dodatkowe buteleczki są w przedsionku kościoła. Dziękujemy!



## Anuncios Parroquiales



**¡FELICITACIONES!** En este primer domingo del mes, deseamos Salud y la Bendición de Dios, así como toda prosperidad, a todos nuestros feligreses que están celebrando sus Cumpleaños, Días del Nombre, Aniversarios de Boda u otras celebraciones personales este mes. Que Cristo Resucitado los bendiga generosamente a todos.

~~~~~  
5 de octubre de 2025  
Santa Misa — 1:00 p.m.

~~~~~  
**NOVENA Y MISA SANTA**  
8 de octubre de 2025 — 7:30pm

~~~~~  
**Adoración del Santísimo Sacramento**  
9 de octubre de 2025

### 5 de octubre de 2025 - Domingo 27º del Tiempo Ordinario

*“Porque Dios no nos dio un espíritu de cobardía, sino fortaleza, amor y de dominio de nosotros mismos.” 2 TIMOTEO 1:7*

Muchos de nosotros fraccionamos nuestra Fe, la manifestamos solamente cuando asistimos a Misa o a un evento parroquial. Ser buenos administradores requiere disciplina y poner siempre a Dios de primero en todo. La próxima vez que esté en una fiesta de su vecindario o en el trabajo o de compras, ¿sus palabras y acciones demostrarían a los demás que es un buen y fiel siervo de nuestro Señor?



## VIGESIMOSEPTIMO DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

### **Primera Lectura: Habacuc 1:2-3, 2:2-4**

El profeta Habacuc se queja desesperadamente con Dios por el estado en que ha caído Jerusalén. Le pregunta a Dios por qué no hace nada para detener la violencia y miseria. Dios le asegura que el momento llegará cuando sólo los justos y fieles vivirán.

### **Segunda Lectura: 2 Timoteo 1:6-8, 13-14**

Pablo le escribe a Timoteo desde la prisión y lo incita a seguir divulgando el evangelio sin miedo ni vergüenza. También le dice que saque fuerzas del Espíritu Santo para que lo ayude a afrontar las dificultades que encontrará al predicar.

### **Evangelio: San Lucas 17:5-10**

Los discípulos le piden a Dios más fé. Jesús les dice que “la fé del tamaño de una semilla de mostaza podría transplantar una morera”, indicando que una persona tiene fé que es fuerte y completa, o no la tiene. Jesús explica que un sirviente no recibirá gratitud por simplemente seguir las órdenes de su amo. Del mismo modo, nosotros somos sirvientes de Dios llevando a cabo nuestra obligación al obedecer sus mandamientos.

## LECTURA DEL DÍA

### VIGESIMOSÉPTIMO DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

#### **Domingo**

Hb 1:2-3, 2:2-4; 2 Tm 1:6-8, 13-14; Lc 17:5-10

#### **Lunes**

Jon 1:1—2:2, 11; Lc 10:25-37

#### **Martes**

Jon 3:1-10; Lc 10:38-42

#### **Miércoles**

Jon 4:1-11; Lc 11:1-4

#### **Jueves**

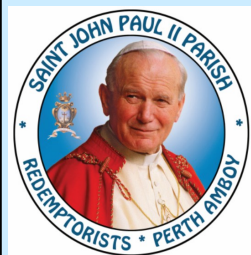
Mal 3:13-20b; Lc 11:5-13

#### **Viernes**

Jl 1:13-15, 2:1-2; Lc 11:15-26

#### **Sábado**

Jl 4:12-21; Lc 11:27-28



## Igreja de Nsa. Sra. Do Rosário de Fátima

Missa Dominical ~ às 9h30

Missa e Adoração ~ Quinta-feira às 19h30 e Adoração das 20h00

Grupo de Oração (Carismáticos) - às Segunda-feiras às 20h00



5 de Outubro de 2025

27º Domingo do Tempo Comum - Ano C

Na Palavra de Deus que hoje nos é proposta, cruzam-se vários temas (a fé, a salvação, a radicalidade do "caminho do Reino", etc.); mas sobressai a reflexão sobre a atitude correcta que o homem deve assumir face a Deus. As leituras convidam-nos a reconhecer, com humildade, a nossa pequenez e finitude, a comprometer-nos com o "Reino" sem cálculos nem exigências, a acolher com gratidão os dons de Deus e a entregar-nos confiantes nas suas mãos.

O Evangelho convida os discípulos a aderir, com coragem e radicalidade, a esse projecto de vida que, em Jesus, Deus veio oferecer ao homem... A essa adesão chama-se "fé"; e dela depende a instauração do "Reino" no mundo. Os discípulos, comprometidos com a construção do "Reino" devem, no entanto, ter consciência de que não agem por si próprios; eles são, apenas, instrumentos através dos quais Deus realiza a salvação. Resta-lhes cumprir o seu papel com humildade e gratuidade, como "servos que apenas fizeram o que deviam fazer".

Primeira Leitura - Hab 1,2-3; 2,2-4

Segunda Leitura - 2 Tim 1,6-8.13-14

Evangelho - Lucas 17,5-10

### Missa em Honra a Nossa Senhora Aparecida

Dia 12 Outubro  
09.30 am

NOSSA SENHORA

Aparecida

ABENÇOE NOSSAS CRIANÇAS,  
NOSSAS FAMILIAS E O NOSSO PAÍS!

FEIJOADA  
BRASILEIRA

NOT TO GO.

US\$ 30

Domingo Dia 12  
à Partir da 1:00pm

Na Igreja Nossa Senhora do Rosario de Fatima.  
188 Wayne.st - Perth Amboy.



Fatima - 848 203 0729  
Leia 848 250 9449  
Penha 862 368 6457

### 7 de Outubro Festa de NS do Rosário!

Nossa Senhora do Rosário é a Virgem Maria, venerada na tradição católica como a Rainha do Santo Rosário, título que a associa à oração do terço e à meditação sobre a vida de Cristo. A devoção tem suas origens na aparição da Virgem a São Domingos de Gusmão, que recebeu um rosário como meio de combate às heresias. A festa litúrgica em sua honra é celebrada a 7 de outubro, em memória da vitória na Batalha de Lepanto em 1571, atribuída à intercessão de Nossa Senhora através da oração do Rosário.



Sacramento da Penitencia/Confissões - 7:00 pm — 7:25pm

**Quintas-feiras—Missa às— 7:30pm**

Adoração ao Santíssimo Sacramento— 8:00—8:30 pm

Oração do Grupo Carismático — 8:30 pm



# Mustard Seed Word-Find

M U S T A R D F A  
U P R O O T E D R  
L I N C R E A S E  
B P S E E D P A P  
E L O B E Y O I L  
R A T H I S S D I  
R N I F A I T H E  
Y T O U R Z L S D  
O E T T R E E E H  
U D H A V E S A Y

*Here is part of  
today's Gospel  
reading.  
See if you can  
find all the words  
written in  
CAPITALS.  
Use the leftover  
letters to fill in  
the blanks at the  
end.*

The APOSTLES SAID to the Lord,  
"INCREASE OUR faith." The  
Lord REPLIED, "If you HAVE  
FAITH the SIZE of a MUSTARD  
SEED, YOU would SAY to THIS  
MULBERRY TREE, 'Be  
UPROOTED and PLANTED in  
the SEA and it would OBEY you.

— — — — —



## WALK FOR LIFE AND FAMILY!



**SUNDAY, OCTOBER 5, 2025  
FROM 3:00PM TO 5:00 PM**

Our Pro-Life March will begin at Planned Parenthood at  
450 Market Street, Perth Amboy, NJ and conclude at the  
City Hall Circle at 260 High Street, Perth Amboy, NJ

We will be wearing blue or white

For more information contact:  
Jenny : 732-423-6901  
Bernie: 908-812-7743

Collaborative efforts of the Catholic Communities of  
Most Holy Name of Jesus, Our Lady of Fatima and St. John Paul II

EL GRUPO DE ORACION  
DE LA PARROQUIA SAN JUAN PABLO II

# CRISTO VIVE

Les Invita:

## SANTA MISA DE ORACIÓN POR LOS ENFERMOS

Jueves  
**09  
OCT  
7:30  
PM**

Invitado:  
**Padre  
MÁXIMO  
PEREZ**

**500 St.  
Perth Amboy  
NJ 08861.**

"Porque todo el que pide, recibe; el que busca, encuentra;  
y al que llama, se le abrirá" Mateo 7, 8



**PERTH AMBOY  
CATHOLIC SCHOOL**  
*Enriching Minds • Nurturing Faith*



**SAVE THE  
DATE**

**Gala  
2025**

**HONORING**

**THE MATHIAS RODRIGUEZ FAMILY**

FOR HIS COMMITMENT TO CATHOLIC EDUCATION AND HIS  
LONGSTANDING LEADERSHIP THROUGHOUT THE ENTIRE  
PERTH AMBOY COMMUNITY.

**SATURDAY, OCTOBER 11, 2025  
6:30 PM - 11:00 PM**

PACS AUDITORIUM  
500 STATE STREET  
PERTH AMBOY, NJ 08861

Saint John Paul II Parish  
St. Stephens School  
500 State st. Perth Amboy, NJ 08861  
732-826-1395 / 732-485-9367



**Bag Bingo** TRICKY TRAY RAFFLE & 50/50

**Michael Kors, Coach &  
Kate Spade**

Saturday, November 8, 2025

Doors open at 6 PM

Game Starts at 7:30 PM

\$35.00 per person (10 bingo games / 4 bingo cards per game)

Includes a ticket for door prizes. Coffee & cake.

"NO ONE UNDER THE AGE OF 18 ALLOWED TO PLAY". NO REFUND OF ANY KIND, IF MORE THAN ONE PLAYER IS FOUND TO BE THE WINNER ON THE CALL OF THE SAME  
NUMBER IN THE SAME GAME, THE DESIGNATED PRIZE WILL BE DIVIDED AS EQUALLY POSSIBLE AND WHEN DIVISION IS NOT POSSIBLE, SUBSTITUTE PRIZES, WHOSE AGGREGATE  
VALUE WILL NOT EXCEED THAT OF THE DESIGNATED PRIZE, WILL BE AWARDED, BUT SUCH SUBSTITUTE WILL BE OF EQUAL VALUE TO EACH OTHER."



BA-1075 - RA-4353 - RA-4352

# FLEA MARKET



SAINT JOHN PAUL II PARISH

490 STATE ST.

PERTH AMBOY, NJ 08861

Every Saturday

FEE: \$15.00 per Space HOURS: 9:00AM – 1:00PM

IN CASE OF RAIN, FLEA MARKET WILL BE CANCELLED

FOR MORE INFORMATION,

CALL 732-826-1395, OR ANA MARIA 732-485-9367

## A Prayer for Vocations by St John Paul II:

Lord Jesus, as once you called the first disciples and made them fishers of men, continue to let resound today Your sweet invitation: "Come and follow me."

Grant to men and women in our day the grace and trust to respond to Your voice.

Sustain our bishops, priests and consecrated souls in their apostolic work.

Give perseverance to our seminarians and to all those living a life of total consecration to Your service.

Enkindle in our communities a missionary zeal.

Send, Lord, workers into Your fields to feed and guide Your flock as Good Shepherds in imitation of You.

Mary, Mother of the Church, Model of Vocations, help us to say "Yes" to the Lord who calls each one of

**Feminine Genius Brunch** – Saturday, October 14, 2023 Come join us for a beautiful morning set aside to marvel at the mystery of God and His plan for each of us! This event includes a presentation and book signing by Shannon Whitmore, author of the new book, "See Yourself as God Does: Understanding Holy Body Image through Catholic Scripture" (Ascension). The morning will include prayer and reflection, brunch and a review of some service ideas for women to get more involved in ministry. This event is for women of all ages and will be held at the St. John Neumann Pastoral Center, 146 Metlars Lane in Piscataway from 9:30 AM – 12:30 PM. For more information and/or to register please visit [www.diometuchen.org/familylife](http://www.diometuchen.org/familylife) or call 732-562-1543.

## Stress in your Marriage?



**RETROUVAILLE**  
A LIFELINE FOR MARRIED COUPLES

### FOR MORE INFO OR REGISTRATION:

RICH COLASUONNO @ 732-236-0671,  
ANNETTE COLASUONNO @ 732-672-0748  
OR [3024@HELPOURMARRIAGE.ORG](mailto:3024@HELPOURMARRIAGE.ORG)

ANNOUNCING AN  
UPCOMING RETROUVAILLE  
**WEEKEND FOR  
COUPLES**

**JANUARY 30 –  
FEBRUARY 1, 2026**

Is your marriage going  
down the right road . . .  
or is it a little off track?

Life can be difficult, and so can the  
challenges you face in marriage.

Does the distance between you seem  
wide? Are you already separated?  
Looking for a better way? Retrouvaille  
can help and offers hope for a better  
relationship. Retrouvaille is a peer  
ministry of volunteer couples that can  
help you learn the tools of healthy  
communication, build intimacy and heal,  
just as they have done in their own  
marriages. Retrouvaille is Christian-  
based, and Catholic in origin, but  
welcomes couples of all faiths as well as  
non-religious couples. Retrouvaille can  
help get your relationship back on track.

ST. JOHN PAUL II PARISH PRESENTS

# 2026 NEW YEARS EVE SYLWESTER

WEDNESDAY, 31 DECEMBER | AT 7 PM

**DJ TOMSKY**  
Included: Appetizers, Dinner, Dessert & Refreshments  
will be served buffet style  
Champagne per table

**50/50 RAFFLE**

**TICKETS \$175 PER PERSON**

PLEASE CALL TO RESERVE YOUR TICKETS BY DEC. 23:  
**BOZENNA (732) 983 - 6215**  
**RENATA (732) 439 - 1276**

500 STATE ST. PERTH AMBOY, NEW JERSEY 08861  
BRING YOUR OWN BOTTLE & PLENTY OF PARKING AVAILABLE

# DOM POLSKI AGENCY

jadwiga@dompolski.us



111 No. Broadway  
South Amboy,  
NJ 08879  
(732) 727-7711

Bilety Lotnicze - Airline Tickets  
Usługi Notarialne - Notary Public  
Transfer Pieniedzy - Money Transfer  
Tłumaczenia - Translations  
Wysyłka Paczek - Parcel Shipping

Your Voice Matters...

# VOTE



SCAN FOR MORE DETAILS

# NEED A LAWYER? INJURED?



Call For A Free Legal Consultation ~



## Marc J. Brenner, ESQ.

973-326-8902

- Personal Injury
- Workers' Compensation
- Social Security Disability



lawmarcbrenner.com • marc@lawmarcbrenner.com

222 RIDGEDALE AVENUE • CEDAR KNOLLS, NJ 07927



## Central Jersey Medical Center

- Adult Medicine
- Pediatric Medicine
- OB/GYN
- Behavioral Health
- Dental
- Podiatry
- Endocrinology
- Substance Use Disorder

275 HOBART STREET, PERTH AMBOY, NJ 08861

ACCEPTS PRIVATE INSURANCE, MEDICARE, MEDICAID  
AND CHARITY CARE

Book Your Appointment Today! • 732-376-9333 • WWW.CJMC.US

# READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready

Help your community,  
the environment,  
& yourself



Patronize your  
local businesses

Act now to  
help end hunger.

In the United States, one in  
nine people face hunger.

feedingamerica.org



Begin  
your day  
with a  
grateful  
heart.



NOW OPEN!



514 Rt. 33, Unit 6  
Millstone, NJ 08535

www.religiousstore.com

732.858.9777

thereligiousstore

Every  
Veteran  
has earned  
help and  
support.

Don't wait. Reach out.  
VA.GOV/REACH



U.S. Department of  
Veterans Affairs

## P.A.Y. SERVICES INC.

- Notary Public • Notario Publico • Immigration • Inmigracion
- Business Bookkeeping • Contabilidad De Negocio
- Business Registration • Registro De Negocio
- Income Tax Preparation (Personal & Business)
- Preparacion De Impuestos (Personal y Negocio)
- Payroll • Proceso De Pagos De Nomina



Maria S. Ceballos, President ~ Fausto Diaz, CPA  
340 Market Street • Perth Amboy, NJ 08861

Tel: 732-826-7090 • Fax: 732-826-1442 • Email: payservicesinc@live.com



## Flynn and son

FUNERAL HOMES, INC.

Flynn and Son / Mitruska Funeral Home  
23 Ford Ave., Edison-Fords, NJ 08863  
Brendan J. Flynn, Jr., Manager  
NJ Lic. No. 4105  
1-800-649-0358

Flynn and Son Funeral Home  
424 East Ave., Perth Amboy, NJ 08861  
James J. Flynn, IV, Manager  
NJ Lic. No. 4152  
732-826-0358

Gary E. Rumpf • Funeral Director • NJ Lic. No. 3353



**Dana Lufrano-DiBenedetto**  
Manager / NJ Lic. # 5261

513-515 State Street  
Perth Amboy, NJ 08861

**732.442.0702**  
[www.zylkafh.com](http://www.zylkafh.com)

## UNDER NEW MANAGEMENT

--- WE ARE OPEN ---  
FULLY RENOVATED  
HANDICAP ACCESSIBLE  
Complimentary Parking  
Facilities Are Provided  
For All Visitors.

EXPEDITED REPATRIATION  
SERVICES WORLDWIDE

*Se Habla Español*

WE EMBRACE  
ALL DIVERSITIES  
& RELIGIONS

**Anna Pawlowska, DDS**

General Dentistry

Dentysta mówi po polsku

500 North Wood Avenue, Suite 1 • Linden, NJ 07036  
**(908) 718-7337** [www.annapawlowskadds.com](http://www.annapawlowskadds.com)

## UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty kredytowe i debetowe VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne oraz pełny serwis bankowości internetowej i mobilnej. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie internetowej [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com) lub odwiedź nasz oddział w Linden (619 West Edgar Road, Linden, NJ 07036, tel. 908.862.6448).

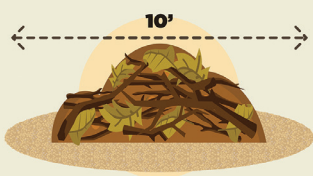
**PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZIŚ!**

**1.855.PSFCU.4U**

[www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com)



When burning  
backyard debris,  
the pile should be  
surrounded by gravel  
or dirt at least 10 feet  
in all directions.



[SmokeyBear.com](http://SmokeyBear.com)



PLEASE  
SUPPORT OUR  
**ADVERTISERS**  
THEY SUPPORT  
OUR PARISH



**ANETA KWOLEK**

REALTOR® Associate

Cell: 732-216-3433  
Office: 848.229.1810

[aneta.jkwolek@gmail.com](mailto:aneta.jkwolek@gmail.com)  
[www.halohomes.us](http://www.halohomes.us)  
[@anetakwolek\\_realtor](mailto:@anetakwolek_realtor)

216 Stelton Rd  
Piscataway, NJ 08854

**OrderExpress**

ENVIOS  
DE  
DINERO  
by Western Union  
**374 STATE STREET**  
Perth Amboy, NJ 08861  
**732-324-5727**

**Stage 1 Tires**  
TIRES STARTING  
**\$65**  
TICO: **732-925-9803**  
TICOGSR@GMAIL.COM • STAGE1TIRE  
674 AMBOY AVENUE • PERTH AMBOY

## ROOFING • CHIMNEYS MASONRY • GUTTERS

*We Find & Fix Leaks!*



Family Owned/Operated • Lic. #13VH0934200, Bonded & Insured • 20+ Yrs.  
**732-589-9967** *Serving All of New Jersey*

**\$1100 OFF**  
Any New Roof Replacement  
**20% OFF**  
Any Roof, Chimney, Gutter,  
Masonry Repair & SENIORS

## SHEVCHENKO MONUMENTS — LLC —

FACTORY SHOWROOM  
329 FLORIDA GROVE RD.  
HOPELAWN

**732-442-1286**  
[www.shevco.com](http://www.shevco.com)

## Ana María Zevallos/Skrocki Home For Funerals



*Family Owned & Operated*

**Ana Maria Zevallos**  
Owner/Senior Director  
NJ Lic. No. 4192

Available 24 Hours

**732-826-1321**

467-9 State Street, Perth Amboy, NJ 08861



**FARMACIA  
ADVANCED**

Recoja o Entrega Rápida  
Prescripciones, Suministros Quirúrgicos, Camas de Hospital  
**732-324-4490**  
288 SMITH STREET (Corner of Oak Street) PERTH AMBOY

**\$20.00** DESCUENTO EN  
PRESCRIPCIONES TRANSFERIDAS

Open 7 Days  
**The Barge**  
Restaurant &  
Banquet Facilities  
Specializing in the Finest Steaks  
& Seafood, Live Main Lobsters,  
Intimate Cocktail Lounge  
George & Alex  
**732-442-3000**  
201 Front Street • Perth Amboy  
[www.thebarge.com](http://www.thebarge.com)

Full Service Hair Salon  
for the Entire Family  
**Fernando's Unisex  
Hairstyling LLC**  
Anita Pires  
Owner, Operator  
639 Amboy Ave  
Perth Amboy, NJ 08861  
**732-324-0283**  
[fernandoshairstyling@yahoo.com](mailto:fernandoshairstyling@yahoo.com)

**Gustav J. Novak**  
Funeral Home

Pre-Planning & Personal Service

**826-4525**

**419 BARCLAY STREET**

**Gregory B. Chubenko, Manager**  
NJ Lic. No. 4322

**Aida B. Canete, Director**  
NJ Lic. No. 5373